

UN PEUPLE - UN BUT - UN FOI

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_) E C R E T

ordonnant la présentation à l'Assemblée nationale  
du projet suivant :

1\*.- Projet de loi autorisant le Président de la République à ratifier la Convention Révisée du Comité Permanent Inter-Etats de Lutte contre la Sécheresse dans le Sahel ( C. I . L .S.S ), signée à Praia, le 22 avril 1994.

-----  
LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

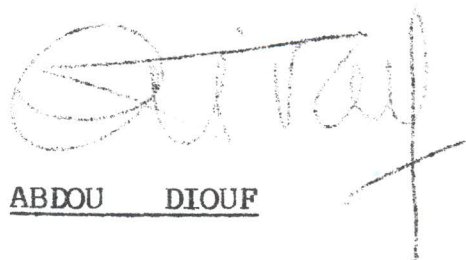
(/U la Constitution ;

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_) E C R E T E

Article premier / : Le projet de loi dont le texte est annexé au présent décret sera présenté à l'Assemblée nationale par le Ministre d'Etat, Ministre des Affaires étrangères et des sénégalais de l'extérieur, qui est chargé d'en exposer les motifs et d'en soutenir la discussion.


Article 2 / : Le Ministre d'Etat, Ministre des Affaires étrangères et des sénégalais de l'extérieur et le Ministre délégué auprès du Premier Ministre chargé des Relations avec les Assemblées, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Dakar, le 26 JUIN 1995

  
ABDOU DIOUF

Par le Président de la République

Le Premier Ministre

  
HABIB THIAM

REPUBLIQUE DU SENEGAL  
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES  
ET DES SENEGALAIS DE L'EXTERIEUR

N° /MAESE/DAJC/CAI

EXPOSE DES MOTIFS  
DU PROJET DE LOI AUTORISANT LE PRESIDENT  
DE LA REPUBLIQUE A RATIFIER LA CONVENTION  
REVISEE DU COMITE PERMANENT INTER-ETATS  
DE LUTTE CONTRE LA SECHERESSE DANS LE  
SAHEL (CILSS), SIGNEE A PRAIA, LE 22  
AVRIL 1994.

Le Onzième Sommet du Comité Permanent Inter-Etats de Lutte contre la Sécheresse dans le Sahel a été le cadre de la signature, le 22 avril 1994, à Praia, de la Convention Révisée du CILSS.

Il convient de préciser que cette Convention résulte du processus de restructuration du CILSS entrepris entre 1992 et 1994.

Ainsi, sans en modifier le fond, les amendements apportés à la Convention visent à adapter le CILSS aux contraintes liées à son environnement.

Ils portent sur :

- l'élargissement du mandat du CILSS, chargé de promouvoir la réalisation et le suivi d'actions d'intérêt sous régional, devant contribuer à l'intégration régionale ;

./.

2.-

- la périodicité des Sommets des Chefs d'Etat et de Gouvernement qui devront se tenir, désormais, tous les trois (3) ans (au lieu de 2 ans) étant donné qu'une session du Conseil des Ministres au moins, se tient chaque année.

- la mise en place d'un Comité régional de Programmation (CRP) qui remplace le Comité technique des Experts.

Composé d'experts et de représentants des Partenaires au développement, le CRP est chargé d'évaluer l'état d'exécution des différents programmes inscrits au plan triennal.

Tout différend relatif à l'interprétation ou à l'application de la présente Convention sera réglé par voie de négociation. A défaut d'accord, la Commission de conciliation et d'arbitrage de l'OUA pourrait être saisie. La saisine de la Cour internationale de Justice de La Haye pourrait être envisagée en dernier recours.

La présente Convention entrera en vigueur un mois après sa ratification par la majorité des Etats signataires.

Telle est l'économie du présent projet de loi.-

REPUBLIQUE DU SENEGAL

ASSEMBLEE NATIONALE

VIIIe LEGISLATURE

AB 2130

PREMIERE SESSION ORDINAIRE

DE L'ANNEE 1995

RAPPORT FAIT AU NOM DE L'INTERCOMMISSION CONSTITUEE PAR LES  
COMMISSIONS DES AFFAIRES ETRANGERES, DES FINANCES, DES TRAVAUX PUBLICS  
ET DU DEVELOPPEMENT RURAL

SUR

LE PROJET DE LOI N° 14/95 AUTORISANT LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE A RATI-  
FIER LA CONVENTION REVISEE DU COMITE PERMANENT INTER-ETATS DE  
LUTTE CONTRE LA SECHERESSE DANS LE SAHEL (C.I.L.S.S.)  
SIGNEE A PRAIA LE 22 AVRIL 1994

PAR MADAME THERESE KING

RAPPORTEUR



Monsieur le Président,  
Messieurs les Ministres,  
Mes Chers collègues,

L'intercommission constituée par la commission des Affaires Etrangères, des Finances, des Travaux Publics et du Développement Rural s'est réunie le Mercredi 19 Juillet 1995 sous la présidence du Dr Daouda SOW, Président de la Commission des Affaires Etrangères et de la Coopération, à l'effet d'examiner le projet de loi N° 14/95 autorisant le Président de la République à ratifier la convention révisée du Comité permanent inter-Etats de lutte contre la sécheresse dans le Sahel (CILSS) signée à Praia, le 22 Avril 1994.

Le Gouvernement était représenté par Monsieur Moustapha NIASSE, Ministre d'Etat, Ministre des Affaires Etrangères et des Sénégalais de l'Extérieur entouré de ses proches collaborateurs et par Monsieur Khalifa Ababacar SALL, Ministre délégué auprès du Premier Ministre chargé des Relations avec les Assemblées.

Dans l'exposé des motifs, Monsieur le Ministre dira que le Onzième sommet du comité permanent Inter-Etats de lutte contre la Sécheresse dans le Sahel a été le cadre de la signature, le 22 Avril 1994, à Praia, de la convention révisée du CILSS.

Il convient de préciser, a ajouté le Ministre d'Etat, que cette convention résulte du processus de restructuration du CILSS entrepris entre 1992 et 1994.

Ainsi, sans en modifier le fond, les amendements apportés à la Convention visent à adapter le CILSS aux contraintes liées à son environnement.

Ils portent sur :

- l'élargissement du mandat du CILSS, chargé de promouvoir la réalisation et le suivi d'actions d'intérêt sous-régional, devant contribuer à l'intégration régionale.;

- la périodicité des sommets des Chefs d'Etat et de Gouvernement qui devront se tenir, désormais, tous les trois (3) ans (au lieu de 2 ans) étant donné qu'une session du Conseil des Ministres au moins, se tient chaque année.

.../...

- la mise en place d'un comité régional de Programmation (CRP) qui remplace le comité technique des Experts.

Composé d'experts et de représentants des Partenaires au développement, le CRP est chargé d'évaluer l'état d'exécution des différents programmes inscrits au plan triennal.

Tout différend relatif à l'interprétation ou à l'application de la présente convention sera réglé par voie de négociation. A défaut d'accord, la Commission de conciliation et d'arbitrage de l'OUA pourrait être saisie. La saisine de la Cour Internationale de Justice de la Haye pourrait être envisagée en dernier recours.

La présente convention entrera en vigueur un mois après sa ratification par la majorité des Etats signataires, a conclu le Ministre d'Etat.

Après cet exposé des motifs, un de vos commissaires a insisté sur l'absence de la République de Guinée Conakry parmi les Etats membres de l'organisation, alors que de ce pays partent tous les fleuves de la sous-région. Il souhaiterait la présence de la Guinée parmi les Etats membres.

Le même commissaire s'est interrogé sur la capacité du CILSS d'ester en justice, conformément aux articles 3 et 4 de la dite convention. Il souhaiterait en connaître le mécanisme car la présidence qui est rotative pourrait revenir à un Chef d'Etat qui n'est pas ressortissant du pays en question.

Quant aux mandats et les missions du CILSS, le Commissaire voudrait connaître la place de l'organisation et sa présence effective dans les dispositifs décisionnels de nos structures gouvernementales et institutionnelles traitant des missions du CILSS.

Le Commissaire souhaiterait connaître les institutions spécialisées du CILSS, en dehors de l'INSAH et souhaiterait connaître la signification du mot AGRHYMET.

.../...



Au titre des articles 10 et 15 qui traitent de la Présidence de la Conférence et de la Présidence du Conseil des Ministres, le même commissaire voudrait savoir si ces deux présidences peuvent revenir simultanément au même pays.

Enfin, votre commissaire voudrait savoir comment le Parlement pourrait mettre en oeuvre ses prérogatives de contrôle.

Un autre commissaire insistera sur la présence des criques criquets. Ceux-ci viennent des pays de l'Est ou du Nord de l'Afrique ou d'ailleurs. Ne peut-on pas intervenir avant l'invasion d'autres Etats ?

Prenant la parole, Monsieur le Ministre d'Etat dira qu'en ce qui concerne la République de Guinée Conakry, celle-ci est effectivement le château d'eau de l'Afrique de l'Ouest. Mais conformément à la convention, celle-ci ne remplit pas les conditions pour être membre du CILSS, parce qu'elle a suffisamment de ressources et n'est pas victime de la sécheresse.

Mais pour la gestion des eaux, dans le cadre du projet d'intégration régionale ou sous-régionale, la Guinée est intéressée. C'est la raison pour laquelle, à l'occasion de la réunion des Chefs d'Etat de l'OMVS en Janvier 1994, la Guinée a été invitée, en vue d'une future intégration.

Pour ce qui concerne l'OMVG, la Guinée en est membre, a ajouté le Ministre d'Etat.

S'agissant de la capacité du CILSS d'ester en justice, Le Ministre d'Etat a précisé que dès que l'organisation créée est dotée de la personnalité juridique, celle-ci peut ester au nom du droit international, si le préjudice causé touche les intérêts de l'organisation, en l'occurrence le CILSS.

Pour ce qui concerne les mandats et les missions du CILSS, il est fait obligation à tout Etat membre, de créer un comité de suivi, comme il en existe au Sénégal. Celui-ci assure la liaison entre les Ministères techniques qui s'occupent d'agriculture, de météorologie,

.../...

d'hydraulique et également des liaisons entre le Sénégal et les organes du CILSS dont l'OCLALAV qui travaille directement avec le CILSS en mettant en commun leurs efforts et leurs moyens. Il en est de même pour la politique semencière ainsi que la gestion du sol qui implique les laboratoires du CILSS.

Pour ce qui concerne le contrôle par le Parlement sur l'organisation, le Ministre d'Etat dira que cela peut se faire par des questions orales, écrites au Comité national qui peut, en cas de besoin, se mettre à la disposition du Parlement.

S'agissant d'AGRHYMET qui est un Institut dont le siège est à Niamey, le Ministre d'Etat dira que celui-ci forme des ingénieurs en Agriculture, en Agronomie, <sup>et</sup> en Météorologie. Ceux-ci sont en service dans les pays du CILSS.

Le CILSS a mis en place, depuis 1991 un comité de solidarité OCI/CILSS/BID qui regroupe tous les membres de l'O.C.I., tous les membres du CILSS et la BID qui est l'Institut de financement de l'O.C.I.. Ce comité de solidarité commence à porter des fruits, a ajouté le Ministre d'Etat.

S'agissant des criquets, le Ministre d'Etat a précisé que l'accès des pays, lieux de ponte des criquets est interdit aux services de la FAO pour des raisons de sécurité. Ces lieux auraient pu être traités pour permettre d'arrêter ainsi l'éclosion des oeufs. Mais des actions commencent à être entreprises, a conclu le Ministre d'Etat.

A l'issue de ces discussions, vos commissaires, satisfaits des réponses fournies par le Ministre d'Etat, ont adopté à l'unanimité le projet de loi n° 14/95 et vous demandent d'en faire autant.



REPUBLIQUE DU SENEGAL

ASSEMBLEE NATIONALE

N° 14

L O I

AUTORISANT LE PRESIDENT DE LA  
REPUBLIQUE A RATIFIER LA CONVENTION  
REVISEE DU COMITE PERMANENT INTER-  
ETATS DE LUTTE CONTRE LA SECHERESSE  
DANS LE SAHEL (CILSS), SIGNEE A  
PRAIA, LE 22 AVRIL 1994.

-----

L'ASSEMBLEE NATIONALE,

Après en avoir délibéré, a adopté, en sa séance du  
Jeudi 03 Août 1995, la loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE : Le Président de la République est autorisé à  
ratifier la Convention révisée du Comité Permanent Inter-Etats  
de Lutte contre la Sécheresse dans le Sahel (CILSS), signée à  
Praia, le 22 avril 1994.

Dakar, le 03 Août 1995

Le Président de Séance

Cheikh Abdoul Khadre CISSOKHO

REPUBLIQUE DU SENEGAL

ASSEMBLEE NATIONALE

N° 14

18 2130

L O I

AUTORISANT LE PRESIDENT DE LA  
REPUBLIQUE A RATIFIER LA CONVENTION  
REVISEE DU COMITE PERMANENT INTER-  
ETATS DE LUTTE CONTRE LA SECHERESSE  
DANS LE SAHEL (CILSS), SIGNEE A  
PRAIA, LE 22 AVRIL 1994.

-----

L'ASSEMBLEE NATIONALE,

Après en avoir délibéré, a adopté, en sa séance du  
Jeudi 03 Août 1995, la loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE : Le Président de la République est autorisé à  
ratifier la Convention révisée du Comité Permanent Inter-Etats  
de lutte contre la Sécheresse dans le Sahel (CILSS), signée à  
Praia, le 22 avril 1994.

Dakar, le 03 Août 1995

Le Président de Séance

Cheikh Abdoul Khadre CISSOKHO

Comité Permanent Inter-Etats de Lutte  
contre la Sécheresse dans le Sahel



Permanent Inter-State Committee for  
Drought Control in the Sahel

**CILSS**

# Convention Révisée du CILSS

- Le Président du Burkina Faso
- Le Président de la République du Cap-Vert
- Le Président de la République de Gambie
- Le Président de la République de Guinée-Bissau
- Le Président de la République du Mali
- Le Président de la République Islamique de Mauritanie
- Le Président de la République du Niger
- Le Président de la République du Sénégal
- Le Président de la République du Tchad,

**CONSIDÉRANT** les liens de fraternité, de fructueuse coopération, qui existent entre leurs peuples et leurs gouvernements,

**CONSIDÉRANT** l'ampleur et la gravité de la sécheresse et de la désertification qui sévissent depuis plusieurs décennies dans la zone sahélienne et soudano-sahélienne,

**CONSIDÉRANT** les conséquences désastreuses de ces fléaux sur leurs économies et la vie des populations,

**CONVAINCUS** de la nécessité de la poursuite de la lutte commune contre la sécheresse et la désertification et leurs effets ;

**REAFFIRMANT** leur volonté commune de faire face à ces calamités et de renforcer leur coopération dans tous les domaines afin d'assurer la survie et le développement du Sahel

**CONSIDÉRANT** les acquis de la Convention du 12 septembre 1973 portant création du Comité Permanent Inter-Etats de Lutte contre la Sécheresse dans le Sahel (CILSS),

**TENANT COMPTE** des décisions de la Conférence des Nations Unies sur l'Environnement et le Développement (CNUED) et des orientations de l'Agenda 21 relatives à la Lutte contre la Désertification et les effets de la sécheresse et soucieux d'inscrire leurs actions dans ce contexte nouveau ;

**DECIDENT** de réviser la Convention du 12 Septembre 1973 portant création du Comité Permanent Inter-Etats de lutte contre la Sécheresse dans le Sahel (CILSS) et conviennent en conséquence des dispositions ci-après :

## TITRE I - CONSTITUTION, SIEGE ET PERSONNALITÉ JURIDIQUE

### ARTICLE 1

Par la présente Convention, les Parties Contractantes réaffirment la création du Comité Permanent Inter-Etats de Lutte contre la Sécheresse dans le Sahel (CILSS).



## ARTICLE 2

Le CILSS a son siège à Ouagadougou, capitale du Burkina Faso.

## ARTICLE 3

Le CILSS est une organisation internationale dotée de la personnalité juridique. Il peut accomplir tout acte conforme à son objectif. Il peut conclure des accords et contrats, acquérir et aliéner des biens mobiliers et immobiliers et ester en justice.

## ARTICLE 4

Dans tous ses actes, il est représenté par le Président en Exercice de la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement qui peut déléguer ses pouvoirs au Ministre Coordinateur et au Secrétaire Exécutif.

## TITRE II - MANDAT GÉNÉRAL ET MISSIONS

## ARTICLE 5

Le CILSS a pour mandat général de s'investir dans la recherche de la sécurité alimentaire et dans la lutte contre les effets de la sécheresse et la désertification pour un nouvel équilibre écologique.

## ARTICLE 6

Dans le cadre du mandat ci-dessus, le CILSS reçoit les missions ci-après :

a - Étudier les obstacles à la réalisation de la sécurité alimentaire et à une meilleure gestion des ressources naturelles du Sahel afin de mieux définir des stratégies adéquates et des politiques efficaces pour un développement durable de la région.

b - Coordonner au niveau sous-régional et régional l'ensemble des réflexions et actions menées pour maîtriser les contraintes alimentaires, écologiques et démographiques qui entravent la croissance économique durable.

c - Procéder à la collecte, au traitement et à la diffusion des informations quantitatives et qualitatives, afin d'informer et de sensibiliser les États membres et la Communauté Internationale sur les problèmes écologiques et humains liés au développement de la région.

d - Contribuer à la coordination des politiques de développement, de recherche, de formation, menées contre les effets de la sécheresse et de la désertification.

e - Promouvoir la réalisation d'actions d'intérêt sous-régional, inter-étatique et régional contribuant d'une part à renforcer la coopération entre les États membres dans leurs efforts communs de lutte contre les effets de la sécheresse et de la désertification, et d'autre part, à assurer le suivi de ces actions qui devraient contribuer à l'intégration régionale.

f - Contribuer à la coordination des aides d'urgence obtenues dans le cadre régional ou sous-régional afin de promouvoir leur utilisation comme facteur de développement.

### TITRE III - FACILITES, PRIVILEGES ET IMMUNITÉS

#### ARTICLE 7

Le CILSS et son personnel de même que les personnes assistant à titre officiel aux sessions de ses organes bénéficient, sur le territoire des États membres, des immunités, privilèges et facilités nécessaires à l'exercice normal des fonctions qui leur sont confiées par la présente Convention ou en vertu des décisions prises à ce titre par les organes compétents du CILSS. Les privilèges et immunités attachés au CILSS, ses biens, fonds et avoirs, ainsi qu'à son personnel seront au moins conformes aux dispositions de la Convention sur les privilèges et immunités des Institutions spécialisées des Nations-Unies.

Des Accords de Siège pourront être signés entre le CILSS et chaque Etat siège du Secrétariat Exécutif ou des Institutions spécialisées.

### TITRE IV - STRUCTURE ET FONCTIONNEMENT DU CILSS

#### ARTICLE 8

Le CILSS comprend les organes suivants :

- La Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement ;
- Le Conseil des Ministres ;
- Le Comité Régional de Programmation et de Suivi ;
- Le Secrétariat Exécutif ;
- Le Conseil de Direction ;
- Les Institutions spécialisées.

#### A - LA CONFÉRENCE DES CHEFS D'ÉTAT ET DE GOUVERNEMENT

#### ARTICLE 9

La Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement, ci-après appelée, la Conférence, est constituée des Chefs d'État et/ou de Gouvernement des pays membres du CILSS. Elle est l'organe suprême du CILSS.



La Conférence se réunit en session ordinaire une fois tous les trois ans. Elle se réunit en session extraordinaire chaque fois que de besoin, à l'initiative du Président en Exercice ou à la demande d'un ou de plusieurs des Chefs d'État et de Gouvernement membres.

La Conférence fixe son Règlement Intérieur.

La Conférence prend ses décisions par consensus.

En cas d'urgence, le Président peut consulter à domicile les autres Chefs d'État par une procédure écrite.

#### ARTICLE 10

La Conférence siège à tour de rôle dans chacun des États membres après trois années civiles.

La Présidence de la Conférence est assurée par le Chef de l'État du pays dans lequel siège la Conférence.

Le Président en exercice fixe les dates des réunions et arrête le projet d'ordre du jour des travaux.

#### ARTICLE 11

La Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement définit la politique de coopération et fixe les grandes orientations du CILSS.

Elle statue sur tout sujet intéressant la mission et les objectifs fondamentaux du CILSS. Elle tranche souverainement toutes questions qui, n'ayant pu trouver de solution au niveau du Conseil des Ministres, lui sont renvoyées par ce dernier.

### B - LE CONSEIL DES MINISTRES

#### ARTICLE 12

Le Conseil des Ministres se compose des Ministres de tutelle du CILSS de chacun des États membres. Il peut être élargi à des Ministres d'autres secteurs économiques suivant les sujets traités.

#### ARTICLE 13

Le Conseil des Ministres est chargé de promouvoir toutes les actions tendant à la réalisation des objectifs du CILSS dans le cadre de la politique générale définie par la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement.

#### ARTICLE 14

Le Conseil des Ministres fixe son Règlement Intérieur.

Il connaît de toutes questions que la Conférence lui renvoie.

Il approuve :

- Le Plan Triennal
- L'organigramme général du système CILSS ;
- Le Statut général du personnel CILSS et le Règlement Intérieur général du CILSS
- Le Règlement financier de l'Institution ;
- Le Budget annuel du CILSS.

Il crée les organes internes de concertation et de décision ;

Il nomme le Secrétaire Exécutif, le Contrôleur Interne et les Directeurs Généraux;

Il prépare la réunion de la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement.

## ARTICLE 15

Le Conseil des Ministres se réunit en session ordinaire une fois par an sur convocation de son Président qui prend le titre de Ministre Coordonnateur. Une de ses Sessions ordinaires devra inscrire à son ordre du jour la préparation de la réunion de la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement.

Le Conseil des Ministres se réunit en session extraordinaire à la demande du Ministre Coordonnateur ou d'un ou plusieurs de ses membres.

Les décisions sont prises par consensus. En cas de désaccord, la question est renvoyée à la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement.

En cas d'urgence, le Président du Conseil des Ministres peut consulter à domicile les membres concernés du Conseil par une procédure écrite.

La Présidence du Conseil des Ministres est assurée à tour de rôle pour une période de trois ans.

## ARTICLE 16

4 Le Président du Conseil des Ministres, Ministre Coordonnateur, assure la coordination entre les États membres du CILSS dans l'intervalle des réunions du Conseil des Ministres.

Il veille à la réalisation des objectifs du CILSS. A cet effet, il assure le suivi et l'évaluation du travail du Secrétaire Exécutif, et du Contrôleur Interne.

Le Ministre Coordonnateur est en outre chargé :

- De promouvoir les liens de coopération africaine et internationale en vue d'une meilleure coordination des activités ;



- De sensibiliser les partenaires de développement aux problèmes de sécheresse et de sécurité alimentaire des États membres.
- D'ordonner et d'examiner l'audit annuel financier et comptable.

## C - LE COMITÉ RÉGIONAL DE PROGRAMMATION ET DE SUIVI

### ARTICLE 17

Le Comité Régional de programmation et de suivi, ci-après désigné, Comité Régional, assure d'une part un rôle consultatif pour le Conseil des Ministres et la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement et, d'autre part, un rôle de programmation et de suivi des activités du CILSS.

A cet effet le Comité Régional joue un rôle actif dans la préparation du Conseil des Ministres. Il est chargé :

- D'assurer la cohérence du système ;
- De suivre l'exécution des programmes du CILSS ;
- De commander, recevoir et analyser les rapports du Secrétaire Exécutif, des Programmes Majeurs, et des rapports de tous comités spécialisés ainsi que du Commissaire aux comptes ;
- De faire des recommandations au Conseil des Ministres, et par son intermédiaire, à la Conférence des Chefs d'État ;
- D'examiner des budgets du Secrétariat Exécutif, des Programmes Majeurs et des projets à soumettre au Conseil des Ministres ;
- D'apprécier l'audit annuel financier et comptable

### ARTICLE 18

Sont membres du Comité Régional :

- a - Trois représentants au maximum par pays membres ;
- b - Le Secrétaire Exécutif ;
- c - Le Contrôleur Interne ;
- d - Les Directeurs Généraux ;
- e - Les responsables des Programmes Majeurs.
- f - Les Conseillers Techniques
- g - Le Responsable Administratif et Financier

h - Un Représentant des partenaires de coopération

En cas de besoin, le Comité Régional pourra inviter à ses réunions toute personne dont la compétence est jugée utile.

#### **ARTICLE 19**

Le Comité Régional se réunit au moins une fois par an à la veille de la session ordinaire du Conseil des Ministres. Il élit en son sein un bureau de séance.

#### **ARTICLE 20**

Le Comité Régional siège et délibère dans les conditions de quorum et majorité prévues dans le Règlement Intérieur du Conseil des Ministres.

#### **D - LE SECRÉTARIAT EXÉCUTIF**

#### **ARTICLE 21**

Le Secrétariat Exécutif est dirigé par un Secrétaire Exécutif, nommé par le Conseil des Ministres pour une durée de trois ans renouvelable une fois.

#### **ARTICLE 22**

En cas de vacance de poste au cours du mandat, l'État ayant fourni le Secrétaire Exécutif pourvoit à son remplacement sous réserve de l'approbation du Conseil des Ministres qui pourra statuer suivant la procédure d'urgence prévue à l'article 15 de la présente Convention.

#### **ARTICLE 23**

Le Secrétaire Exécutif est chargé :

- D'exécuter les décisions de la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement et du Conseil des Ministres ;
- D'organiser les réunions de la Conférence des Chefs d'État et du Gouvernement, du Conseil des Ministres et du Comité Régional ;
- De veiller à la préparation et à l'exécution des organes internes de concertation ;
- De diriger les services administratifs et techniques ;
- De préparer le budget du CILSS ;
- D'évaluer le travail des Directeurs Généraux des Institutions spécialisées ;
- De prendre toute décision courante relevant de la gestion du CILSS et de rendre périodiquement compte au Ministre Coordonnateur.

- De promouvoir des échanges d'expériences avec toutes Organisations africaines ou non ayant des objectifs similaires à ceux du CILSS.

Le Secrétaire Exécutif est l'ordonnateur des dépenses du Secrétariat Exécutif et des Institutions spécialisées. Il peut déléguer ses pouvoirs aux Directeurs Généraux des Institutions spécialisées.

## E - CONSEIL DE DIRECTION

### ARTICLE 24

Il est institué au sein du CILSS un Conseil de Direction qui est une instance régulière de concertation entre les dirigeants du CILSS.

Le Conseil de Direction se réunit deux fois par an et en cas de besoin. Il se compose :

- Du Secrétaire Exécutif, Président de séance ;
- Du Contrôleur Interne ;
- Des Directeurs Généraux des Institutions spécialisées ;
- Des Conseillers Techniques ;
- Des Responsables des Programmes Majeurs ;
- Du Responsable Administratif et Financier ;
- Et suivant les besoins, à titre d'invité, des personnalités internes du CILSS.

L'Ordre du jour des réunions porte notamment sur :

- La situation financière ;
- L'avancement des programmes ;
- La préparation des rapports d'activités à soumettre aux instances supérieures.

Les documents relatifs à la réunion du Conseil de Direction sont transmis aux participants au moins deux semaines avant chaque réunion.

Un compte rendu est établi et communiqué au Ministre Coordonnateur.

## F - LES INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES

### ARTICLE 25

Outre l'Institut du Sahel (INSAH) et le Centre Régional AGRHYMET, déjà existants, d'autres Institutions spécialisées chargées de l'exécution de l'un ou de plusieurs volets des programmes du CILSS peuvent être créées dans les États membres.

La création d'une Institution spécialisée est de la compétence de la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement.



## ARTICLE 26

Les États membres qui abritent une Institution spécialisée ou des programmes et projets du CILSS sont tenus d'accorder les facilités, privilèges et immunités nécessaires à l'exécution de ces programmes ou projets conformément aux dispositions de l'Accord particulier de siège qui pourra être conclu entre le CILSS et l'État membre concerné.

## ARTICLE 27

L'Institut du Sahel, dénommé ci-après l'Institut, est un outil de coopération régionale chargé de coordonner, harmoniser et promouvoir les actions de recherche agro-socio-économique et sur la population/développement dans les États membres du CILSS.

L'Institut a son siège à Bamako (République du Mali).

L'Institut est un établissement public inter-étatique doté de la personnalité juridique et de l'autonomie financière. Il est placé sous l'autorité du Secrétaire Exécutif du CILSS.

Il a le statut international et à ce titre il bénéficie des immunités, privilèges et facilités accordés sur le territoire des États membres en vertu de la présente Convention, et des dispositions de l'Accord de Siège avec le gouvernement de la République du Mali.

## ARTICLE 28

Le Centre Régional AGRHYMET est un outil, à vocation régionale, spécialisé dans les sciences et techniques applicables aux secteurs de développement agricole, d'aménagement de l'espace rural et de gestion des ressources naturelles chargée de promouvoir l'information et la formation dans le domaine de l'agro-écologie .

Le Centre Régional AGRHYMET a son siège à Niamey (République du Niger).

4 Le Centre Régional AGRHYMET est un établissement public inter-étatique doté de la personnalité juridique et de l'autonomie financière. Il est placé sous l'autorité du Secrétaire Exécutif du CILSS

Il a le statut international et à ce titre, il bénéficie des immunités, privilèges et facilités accordés sur le territoire des États membres en vertu de la présente Convention et des dispositions de l'Accord de Siège avec le Gouvernement de la République du Niger.



## TITRE V - BUDGET

### ARTICLE 29

Les ressources ordinaires du CILSS proviennent :

- Des cotisations des États membres ;
- Des contributions financières des partenaires ;
- Des subventions éventuelles non affectées accordées par les États membres ou non membres et par les Organismes bilatéraux ou multilatéraux d'aide et de coopération ;
- Des produits des études, travaux et services divers ;
- Des produits de vente des publications ;
- Du revenu des placements de fonds du CILSS ;
- Des revenus éventuels des domaines mobiliers et immobiliers du CILSS ;
- Des dons et legs non affectés ;
- Des recettes diverses.

Le Conseil des Ministres peut faire appel aux ressources extraordinaires qui comprennent :

- Les subventions éventuelles accordées par les États membres ou non membres, et par les Organismes bilatéraux ou multilatéraux d'aide et de coopération ;
- Les subventions diverses affectées ;
- Les autres recettes extraordinaires.

Les ressources extraordinaires couvrent les dépenses extraordinaires décidées par le Conseil des Ministres .

### ARTICLE 30

Les dépenses du CILSS comprennent :

a - Les frais de fonctionnement du CILSS couvrant les dépenses ci-après :

- Le salaire du personnel ;
- Les dépenses d'organisation des réunions de la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement, du Conseil des Ministres, du Comité Régional ;
- Les charges diverses de fonctionnement ;

b - Les dépenses d'équipement et d'investissement ;

3 - Les dépenses relatives au financement des études.

## TITRE VI - LANGUES OFFICIELLES

### ARTICLE 31

Les langues officielles du CILSS sont l'Anglais, l'Arabe, le Français et le Portugais.

## TITRE VII - PUBLICATION DES ACTES ET DÉCISIONS

### ARTICLE 32

Les actes de la Conférence des Chefs d'État et de Gouvernement et les décisions du Conseil des Ministres sont publiés dans le journal du CILSS et diffusés au niveau des Etats membres.

## TITRE VIII - RÈGLEMENT DES DIFFERENDS

### ARTICLE 33

Tout différend qui pourrait surgir entre les États membres relativement à l'interprétation ou à l'application de la présente convention sera résolu par les voies habituelles diplomatiques de règlement pacifique des différends entre États. A défaut d'accord, les États membres saisiront la commission de conciliation et d'arbitrage de l'organisation de l'Unité Africaine. En dernier recours, les États saisiront la Cour Internationale de Justice de la Haye.

## TITRE IX - ADHÉSION, RETRAIT, DISSOLUTION

### ARTICLE 34

Peut être membre du Comité Permanent Inter-Etats de Lutte contre la Sécheresse dans le Sahel, tout Etat africain :

- a - dont l'économie agricole et pastorale est dominée par les conditions écologiques des zones sahéliennes et soudano-sahéliennes;
- b - qui a été déclaré sinistré et reconnu comme tel.

Les demandes d'adhésion sont introduites par une requête officielle auprès du CILSS ; la décision est prise par la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement et l'entrée en vigueur de la Convention pour ces nouveaux États membres intervient un mois après le dépôt des instruments d'adhésion.

### ARTICLE 35

Tout État membre qui désire se retirer du CILSS en informe par écrit le Président de la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement qui en fera immédiatement notification aux autres Chefs d'Etat membres.



La présente convention cesse de s'appliquer à cet État dans un délai de six mois à partir de la date de notification de la décision de retrait sans préjudice des obligations résultant d'engagements antérieurs.

#### ARTICLE 36

Le CILSS est institué pour une durée illimitée ; le retrait d'un État n'entraîne pas la dissolution du CILSS.

La dissolution du CILSS n'est prononcée que par la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement à l'unanimité de ses membres. Dans ce cas, le Président en exercice assure la liquidation des biens.

### TITRE X - ENTRÉE EN VIGUEUR, AMENDEMENT, DEPOT, ENREGISTREMENT

#### ARTICLE 37

La présente convention sera approuvée ou ratifiée par les États signataires conformément à leurs procédures constitutionnelles respectives.

#### ARTICLE 38

La présente convention entrera en vigueur un mois après que la majorité des États signataires auront déposé leurs instruments d'approbation ou de ratification.

#### ARTICLE 39

La présente convention peut être amendée ou révisée à la demande écrite d'un État adressée au Président en exercice, qui en avise les autres États membres.

L'amendement ou la révision est décidée par la Conférence des Chefs d'Etat et prend effet dans les conditions définies dans le présent article.

#### ARTICLE 40

La présente convention révisée et tous les instruments de ratification et d'adhésion seront déposés auprès du Secrétariat Exécutif qui remettra des copies certifiées conformes de la convention à tous les Etats membres, leur notifiera les dates de dépôt des instruments de ratification et d'adhésion et enregistrera la présente convention auprès de l'Organisation de l'Unité Africaine et de l'Organisation des Nations Unies.

### TITRE XI - DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET CLAUSE DE SAUVEGARDE

#### ARTICLE 41

La Convention du 12 septembre 1973 portant création du Comité Permanent Inter-Etats de Lutte contre la Sécheresse dans le Sahel et ses amendements successifs cessent d'être en vigueur lorsque la présente Convention entrera en vigueur.



Nonobstant les dispositions du paragraphe ci-dessus tous les protocoles, décisions et résolutions du CILSS adoptés depuis 1973 demeurent valides et applicables en leurs dispositions non contraires à la présente Convention.

En foi de quoi, nous, Chefs d'Etat du Burkina Faso, de la République du Cap-Vert, de la République de la Gambie, de la République de Guinée-Bissau, de la République du Mali, de la République Islamique de Mauritanie, de la République du Niger, de la République du Sénégal, de la République du Tchad avons signé la présente Convention.

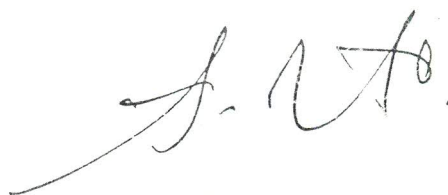
Fait à Praia, le 22 Avril 1994 en deux originaux en anglais et en français, les deux textes faisant également foi.

Pour le BURKINA FASO



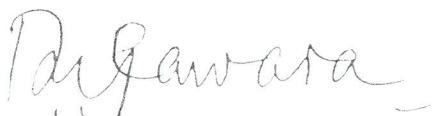
Blaise COMPAORE

Pour la République du CAP-VERT



Antonio Mascarenhas MONTEIRO

Pour la République de GAMBIE



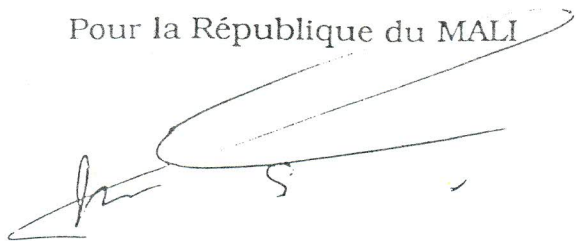
Dawda Kairaba DIAWARA

Pour la République de GUINEE-BISSAU



Joao Bernardo VIEIRA

Pour la République du MALI



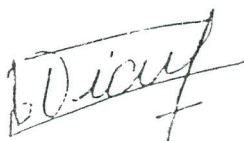
Alpha Oumar KONARE

Pour la République Islamique de  
MAURITANIE



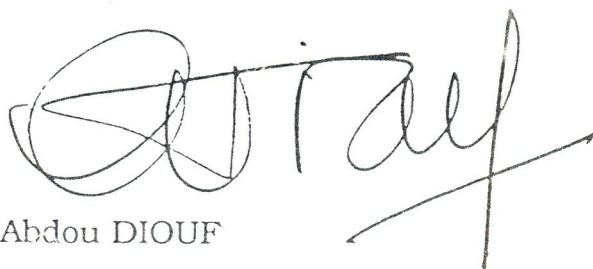
Maaouya Ould Sidi Ahmed TAYA

Pour la République du NIGER




Jouldé SAJO  
Ministre de l'Agriculture et de l'Elevage

Pour la République du SENEGAL



Abdou DIOUF

Pour la République du TCHAD



Mahamat SALEH AHMAT  
Ministre de l'Agriculture et de  
l'Environnement